

Revisión de Beijing + 10: Una estrategia feminista para 2004-05

Documento de trabajo para ONG sobre cómo avanzar

Marzo 2004

(Las siguientes ideas surgieron como resultado de varias actividades realizadas como parte de un proceso de consulta sobre el futuro de los derechos humanos de las mujeres patrocinado por el Centro para el Liderazgo Global de las Mujeres (CWGL por sus siglas en inglés) durante el 2003. Desde entonces éstas han sido discutidas y trabajadas en varios lugares por diferentes personas, con el fin de contribuir a las discusiones de lo que se debe hacer para avanzar los derechos de las mujeres en el contexto de la Revisión de Beijing +10 en las Naciones Unidas en 2004-05. (Por favor envíenos su reacción a cwgl@igc.org)

¿POR QUE IMPORTA?

En marzo de 2005, en su sesión regular, la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer (CSW por sus siglas en inglés) de las Naciones Unidas conducirá la Revisión después de 10 años de la Plataforma de Beijing para la Acción (B + 10), pero la ONU no realizará una Conferencia Mundial de Mujeres. A finales del 2003, la División para el Adelanto de las Mujeres (DAW por sus siglas en inglés) envió un cuestionario a los Estados miembros sobre el progreso realizado en la implementación de la Plataforma, y las distintas comisiones económicas regionales están realizando revisiones en el 2004. Además, la Revisión de la Declaración de la ONU sobre el Milenio y sus Metas de Desarrollo (MDGs) se llevará a cabo en 2005. Estos acontecimientos son una oportunidad para colocar nuevamente las perspectivas de las mujeres en una posición de vanguardia en el diálogo en las arenas nacional y global.

Mucho está en juego para las mujeres tras los cambios y decisiones políticas ocurridas en el mundo, después del 11 de septiembre. Esto incluye las Naciones Unidas que consideramos un espacio importante en disputa donde se debaten y deciden temas claves. Las feministas no pueden permitir que nuestros puntos de vista no sean tenidos en cuenta – dejándolos de lado o fuera de discusiones críticas como la globalización, la gobernabilidad, la pobreza, la paz, la seguridad y los derechos humanos. Necesitamos asegurar que la relación entre estos temas y las preocupaciones feministas, tales como las que incluye la Plataforma para la Acción negociada en Beijing quede en claro.

El movimiento de las mujeres ha ganado un espacio importante dentro del sistema de la ONU y sus procesos, que debemos utilizar para este propósito. Para las mujeres no ser vistas como una fuerza poderosa en la revisión B+10 significaría perder algo de éste terreno. El futuro del trabajo sobre las mujeres a nivel global será afectado por ambas revisiones, la de Beijing y la de las MDG (Metas de Desarrollo del Milenio por sus siglas en inglés) así como por otras fuerzas. Sin embargo en estos procesos, es también esencial avanzar nuestras propias perspectivas y no solo defender las ganancias del pasado o quedar atadas con los documentos de la ONU. Por lo tanto, buscamos formas nuevas de compromiso con estos y otros procesos de la ONU y queremos utilizar el proceso B10 como un medio para entrar en conversaciones críticas de muchos niveles.

- Están en juego la dirección futura de nuestro mundo en términos de guerra, desigualdad económica, justicia racial y sexual, el rol que las mujeres jugarán en nuestras sociedades, etc. y cómo el planeta será “gobernado,” incluyendo cuál será el rol de la ONU en esto. Esto incluye las preguntas de cómo las varias fuerzas que afectan la vida de las personas en múltiples niveles se valorarán con rendición de cuentas/responsabilidad y cuál será el papel del estado-nación con relación a las fuerzas globales.
- Las mujeres necesitan encontrar maneras de ser más proactivas comprometiéndose con la ONU en estos debates y en otros espacios multilaterales como la Organización del Comercio de Mundo (OMC), donde estas discusiones se están llevando a cabo. La tarea deberá continuar involucrándose en éstos disputados espacios, pero para hacer ésto en otras formas diferentes también – redefinir las reglas de nuestro compromiso para reafirmar una agenda/orden del día político impulsado por el movimiento de mujeres. Por lo tanto nosotras proponemos utilizar la matriz mostrada más abajo, que se refiere a cómo mirar la manera en que las fuerzas globales claves/más importantes afectan la vida de las mujeres.

En el período 2004-05, antes de enfocarse principalmente en el denominador común más bajo para las negociaciones sobre documentos de la ONU o defendiendo apenas lo que las mujeres han ganado en los años 90, nosotras necesitamos utilizar éste tiempo/espacio para tener discusiones diversificadas sobre dónde están las mujeres en la ONU y en otras agendas globales y en lo que queremos realmente a cada nivel – del local hasta global. Así, el proceso B10 se puede ver como un momento político que las mujeres pueden utilizar para enfocar sobre nuestras inquietudes/preocupaciones y para construir el momento para el cambio.

Nosotras nos oponemos a negociar cualquier texto a nivel global en el proceso de la revisión a causa del clima geopolítico actual. En vez de eso, el énfasis debe estar en el examen serio del progreso y los obstáculos de los derechos de las mujeres en el contexto de las fuerzas globales más grandes, y a mirar los recursos y las intervenciones necesarios para el progreso.

Estamos proponiendo que las ONG utilicen la matriz de fuerzas interconectadas perfilado más abajo (los Fundamentalismos, la Globalización Neoliberal, el Militarismo, y el Patriarcado) como un marco crítico para el análisis del progreso y obstáculos de implementar/ejecutar la Plataforma de Beijing. Además, nuestras discusiones no pueden ser limitadas sólo a esos asuntos tomados en la Plataforma ya que el mundo ha cambiado desde 1995. Este marco armazón puede ser también ampliado/ensanchado y utilizado para la discusión de los asuntos que no están cubiertos adecuadamente en la Plataforma tal como el HIV/SIDA, la migración, el racismo, el genocidio, los derechos sexuales, la incapacidad, envejecimiento, etc.

Los grupos locales, nacionales y regionales por supuesto tendrán sus propias prioridades y actividades diferentes para utilizar el espacio público proporcionado por la Revisión B10, según lo que suceda en sus áreas incluyendo las reuniones regionales en el 2004. Mientras las mujeres estarán absortas en acciones diversas, el esfuerzo de ser proactivas y tener discusiones públicamente visibles de estos asuntos dentro de un marco feminista está dirigido a infundir nueva energía creadora en el proceso y tendrá optimísticamente como resultado, el sentido de formar parte de un esfuerzo común. Cuando éstas discusiones avancen en varios lugares, se anticipa que más mensajes con contenido, preguntas, y/o lemas que los sugeridos debajo,

surgirán para llevar al máximo impacto de nuestros esfuerzos separados e indicarán las actividades globales en 2005.

- Los mensajes generales de las actividades dentro del período 2004-05 necesitan ser asertivas para que las feministas retomen el discurso, celebrando que las mujeres están moviéndose/avanzando al mismo tiempo que van identificando los problemas y los obstáculos que encaramos, y demandando y exigiendo rendición de cuentas/responsabilidad del gobiernos y otros actores, con algunas preguntas/puntos claros.
- No estar limitadas al Cuestionario de la División para el Avance de la Mujer (DAW) ha enviado a todos los gobiernos sobre el progreso en ejecutar la Plataforma, aunque ésta puede ser también utilizado nacionalmente por ONG con el objeto de producir los informes- sombra, teniendo las discusiones sobre lo que se ha hecho, reuniéndose con los gobiernos nacionales, etc. Los informes gubernamentales y los informes- sombra de las ONG presentados al Comité de CEDAW sobre la implementación/ejecución de la convención de los derechos de las mujeres y/o de otros instrumentos de derechos humanos pueden ser también útil en este esfuerzo.
- Algunas actividades (el 8 de marzo del 2005 por ejemplo) pudieran enfocarse en el trigésimo 30° aniversario de la primera Conferencia Internacional de las Mujeres celebrado en la Ciudad de México en 1975 y el vigésimo 20° aniversario de la conferencia de Nairobi, dando así un alcance más amplio a las discusiones sobre dónde han estado las mujeres y hacia donde vamos.
- La Discusión de B10 se debe enlazar con otras agendas/órdenes del día globales mayores como las Metas del Milenio (MDG), el desarrollo, la Seguridad, la Paz, los Derechos humanos, Medio Ambiente, etc. Las mujeres pueden tener las reuniones que discutan esto y/o trabajar con otros actores de los movimiento sociales para delinear estas conexiones y cómo éstas deben ser planteadas nacional y globalmente en el proceso de revisión del 2004-05.
- En todos estos esfuerzos, el marco crítico (debajo) podría ser utilizado llevando a cabo debates locales y en las reuniones regionales, en talleres que los hicieran más complejos o detallados y quizás a través de publicaciones con textos elementales/cobertura básica que muestre cómo las fuerzas se cruzan en contextos diferentes.
- Así podemos utilizar el proceso de la revisión B10 en el 2004-05 re-politizando nuestra agenda/orden del día, teniendo un enfoque global que devuelva a las mujeres al escenario y vigorice nuestro movimiento, pero que también enlace este proceso al trabajo progresivo para que no sea visto como una energía desviada de los temas urgentes que van mano en mano.

Un MARCO CRITICO para el COMPROMISO

Para avanzar, las feministas necesitan retomar de nuevo la iniciativa, reinsertar el patriarcado dentro de la ecuación, y plantear los desafíos colocados por la globalización neoliberal, por el militarismo, y por los fundamentalismos que amenazan las ganancias/beneficios logrados por los derechos de las mujeres. El marco (debajo) ha sido pensado como un instrumento para el análisis y las estrategias que valoren el progreso e identifiquen los obstáculos para implementar/ejecutar la Plataforma de Beijing para la Acción así como para mirar más allá de Beijing + 10.

- El Progreso en la Plataforma se puede revisar a base de estas cuatro fuerzas transversales o bloques y cómo ellos impactan/afectan a las mujeres. El análisis de estos obstáculos para la ejecución de la plataforma necesita tomar en cuenta también cómo ellos se superponen y se cruzan así como también ocasionalmente se contradicen uno al otro. Las Alternativas o las fuerzas contrapuestas deberán recordarnos que nosotras procuramos promover una visión positiva del cambio y no hacer simplemente una crítica. Ellos pueden ser analizados también en términos de lo que se necesita para darse la realización en cada área de la Plataforma y más allá de ésta.

Obstaculos	Alternativas
Globalización y Neoliberalismo	Justicia Economica y Social
Fundamentalismos/Extremismo	Espacios espirituales y seculares abiertos
Militarismo e Imperialismo	Paz y Democracia
Patriarcado y Todas las Formas de Discriminación	Derechos Humanos e Igualdad para Todas

Tener algunas preguntas comunes pueden ser útiles para mirar nuestra agenda/orden del día así también como para guiar las críticas de los obstáculos. Debajo hay algunas de las preguntas que quizás se puedan elaborar más, para ser hechas en varios niveles. Por ejemplo, preguntando “¿dónde está el dinero?” puede dirigirse a los gobiernos en términos del cumplimiento de promesas hechas en la plataforma. Pueden también enlazarse Beijing + 10 a las metas del desarrollo MDG –acerca de hacia donde se dirigirá el dinero de la cooperación para el desarrollo. Es también una manera de cuestionar asuntos acerca de adonde se está destinando el dinero ahora – tal como las guerras y ganancias o beneficios para las empresas, y a donde no se encamina, como por ejemplo en los planteamientos de las necesidades humanas, para terminar la violencia contra las mujeres, etc

Nuestra critica:

- ¿Dónde está el dinero?
- ¿Dónde está la justicia?
- ¿Dónde están las mujeres?

Nuestra Agenda:

- ¿Qué hemos logrado?
- ¿Cuál es nuestra vision?
- ¿Cómo es posible otro mundo?